

V Bruseli 27. septembra 2024
(OR. en)

13397/24

**Medziinštitucionálny spis:
2023/0356(COD)**

**CODEC 1801
ENV 881
STATIS 95
RECH 398
PE 217**

INFORMAČNÁ POZNÁMKA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY, ktorým sa mení smernica 2007/2/ES, pokiaľ ide o určité požiadavky na podávanie správ o infraštruktúrach pre priestorové informácie – výsledok prvého čítania v Európskom parlamente a postup pre korigendá (Štrasburg, 14. marca 2024 a 17. septembra 2024)

I. ÚVOD

S cieľom dosiahnuť dohodu o tomto legislatívnom spise v prvom čítaní sa medzi Radou, Európskym parlamentom a Komisiou uskutočnilo viacero neformálnych kontaktov.

Očakávalo sa¹, že na tento spis sa v Európskom parlamente uplatní postup korigenda² po tom, ako odchádzajúci Európsky parlament prijal pozíciu v prvom čítaní.

¹ 10819/24 + COR 1.

² Článok 251 rokovacieho poriadku EP.

II. HLASOVANIE

Európsky parlament na zasadnutí 14. marca 2024 prijal pozíciu v prvom čítaní, pričom prevzal návrh Komisie (bez revízie právnikmi lingvistami), a legislatívne uznesenie. Táto pozícia odráža predbežnú dohodu inštitúcií.

Po finalizácii prijatého znenia právnikmi lingvistami Európsky parlament 17. septembra 2024 schválil korigendum k pozícii prijatej v prvom čítaní.

Na základe tohto korigenda by Rada mala byť schopná schváliť pozíciu Európskeho parlamentu uvedenú v prílohe³ k tomuto dokumentu, čím sa uzavrie prvé čítanie pre obe inštitúcie.

Akt by sa následne prijal v znení, ktoré zodpovedá pozícii Európskeho parlamentu.

³ Znenie korigenda sa uvádza v prílohe. Predkladá sa vo forme konsolidovaného znenia, v ktorom sú zmeny oproti návrhu Komisie vyznačené tučnou kurzívou. Znak „■“ označuje vypustený text.

P9_TA(2024)0166

Požiadavky na podávanie správ o infraštruktúrach pre priestorové informácie

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu zo 14. marca 2024 o návrhu rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení smernica 2007/2/ES, pokiaľ ide o určité požiadavky na podávanie správ o infraštruktúrach pre priestorové informácie (COM(2023)0584 – C9-0385/2023 – 2023/0356(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2023)0584),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 192 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C9-0385/2023),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru z 13. decembra 2023¹,
 - po porade s Výborom regiónov,
 - so zreteľom na záväzok zástupcu Rady, vyjadrený v liste z 21. februára 2024, schváliť pozíciu Európskeho parlamentu v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín (A9-0037/2024),
1. prijíma nasledujúcu pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;

¹ Ú. v. EÚ C, C/2024/1586, 5.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1586/oj>.

3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

Pozícia Európskeho parlamentu prijatá v prvom čítaní 14. marca 2024 na účely prijatia rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/..., ktorým sa mení smernica 2007/2/ES, pokiaľ ide o určité požiadavky na podávanie správ o infraštruktúrach pre priestorové informácie

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 192 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,

po porade s Výborom regiónov,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom²,

¹ Ú. v. EÚ C, C/2024/1586, 5.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1586/oj>.

² Pozícia Európskeho parlamentu zo 14. marca 2024.

keďže:

- (1) Požiadavky na podávanie správ zohrávajú kľúčovú úlohu pri zabezpečovaní riadneho monitorovania a správneho presadzovania právnych aktov Únie. Je však dôležité zefektívniť takéto požiadavky s cieľom zabezpečiť, aby spĺňali účel, na ktorý boli určené, ako aj obmedziť administratívnu záťaž.

- (2) V smernici Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES³ sa stanovujú všeobecné pravidlá zamerané na zriadenie Infraštruktúry pre priestorové informácie v Európskom spoločenstve (INSPIRE) na účely politík Únie v oblasti životného prostredia a politík alebo činností, ktoré môžu mať vplyv na životné prostredie. V uvedenej smernici sa od členských štátov vyžaduje, aby v prípade potreby do 31. marca každého roka aktualizovali a uverejnili súhrnnú správu obsahujúcu okrem iného súhrnné údaje o nákladoch a výhodách vyplývajúcich z vykonávania uvedenej smernice.
- (3) Vzhľadom na výsledky správy Komisie z 9. júna 2017 o opatreniach na zjednodušenie podávania správ o životnom prostredí a vzhľadom na sprievodnú kontrolu vhodnosti týkajúcu sa podávania správ a monitorovania politiky EÚ v oblasti životného prostredia bola smernica 2007/2/ES zmenená nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1010⁴ s cieľom obmedziť rozsah podávania správ na správne aspekty súvisiace s vykonávaním danej smernice a s opätovným použitím verejných priestorových údajov. Komisia vo svojom hodnotení smernice 2007/2/ES, ktoré bolo ukončené v roku 2022, zistila, že právny rámec by sa mohol zefektívniť prostredníctvom ďalšieho zníženia administratívnej záťaže.

³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES zo 14. marca 2007, ktorou sa zriaďuje Infraštruktúra pre priestorové informácie v Európskom spoločenstve (INSPIRE) (Ú. v. EÚ L 108, 25.4.2007, s. 1).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1010 z 5. júna 2019 o zosúladiení povinností podávania správ v oblasti právnych predpisov týkajúcich sa životného prostredia a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 166/2006 a (EÚ) č. 995/2010, smerníc Európskeho parlamentu a Rady 2002/49/ES, 2004/35/ES, 2007/2/ES, 2009/147/ES a 2010/63/EÚ, nariadení Rady (ES) č. 338/97 a (ES) č. 2173/2005 a smernice Rady 86/278/EHS (Ú. v. EÚ L 170, 25.6.2019, s. 115).

- (4) S cieľom znížiť administratívnu záťaž vyplývajúcu z požiadaviek na podávanie správ podľa smernice 2007/2/ES je potrebné zosúladiť frekvenciu a načasovanie podávania správ o vykonávaní a využívaní infraštruktúr členských štátov pre priestorové informácie s novšími horizontálnymi právnymi aktmi o digitálnych údajoch. Je preto vhodné znížiť frekvenciu podávania správ podľa smernice 2007/2/ES na raz za dva roky.
- (5) Keďže zmena, ktorá sa má vykonať v smernici 2007/2/ES, sa týka poskytovania informácií Komisii členskými štátmi, členské štáty nemajú povinnosť ju transponovať. V tejto konkrétnej situácii je preto vhodné na takúto zmenu použiť rozhodnutie.
- (6) Keďže cieľ tohto rozhodnutia, a to zjednodušenie požiadaviek na podávanie správ stanovených v smernici 2007/2/ES, nie je možné uspokojivo dosiahnuť na úrovni členských štátov, ale z dôvodov jeho rozsahu a dôsledkov ho možno lepšie dosiahnuť na úrovni Únie, môže Únia prijať opatrenia v súlade so zásadou subsidiarity podľa článku 5 Zmluvy o Európskej únii. V súlade so zásadou proporcionality podľa uvedeného článku toto rozhodnutie neprekračuje rámec nevyhnutný na dosiahnutie tohto cieľa.
- (7) Smernica 2007/2/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1
Zmena smernice 2007/2/ES

V článku 21 ods. 2 smernice 2007/2/ES sa **úvodná časť** nahrádza takto:

„Členské štáty počnúc 31. marcom 2025 každé dva roky najneskôr do 31. marca podľa potreby aktualizujú súhrnnú správu. Tieto správy, ktoré zverejnia útvary Komisie, obsahujú súhrnné údaje o:“.

Článok 2
Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

■

V ...

Za Európsky parlament

Za Radu

predsedníčka

predseda/predsedníčka
